



ersöhnungskirche

KIRCHE IN EILBEK

Juni und Juli 2026



Und schon wieder ist Sommer — haben Sie auch das Gefühl, dass die Zeit immer schneller vergeht? Es hat auch etwas mit dem Alter zu tun, wie ich gelesen habe, Kinder empfinden da ganz anders.

Bestimmt spielt auch eine Rolle, dass sich vieles für uns wiederholt: Nach dem Winter kommen immer ein neuer Frühling und Ostern, dann wird es wärmer, die ersten Biergärten und Schwimmbäder öffnen usw.

Die Welt um uns herum ändert sich — eigentlich nicht so richtig. Die Kriegsschauplätze sind immer mal wieder andere, aber irgendwo gibt es leider immer Kriege und andere Katastrophen.

Wir sammeln in jedem Gottesdienst eine Kollekte für Menschen, die Hilfe brauchen — in Hamburg, in Deutschland, in der Welt. Und oft kommt erfreulich viel Geld zusammen. Ich weiß, das ist nur ein Tropfen auf dem heißen Stein — aber ist das nicht besser als gar nichts zu tun? Kennen Sie das Lied: „... fällt ein Tropfen von dem Regen, der aus Wüsten Gärten macht“?

Die Idee dazu ist schon ganz alt: Der Apostel Paulus hat die reichen Gemeindemitglieder in Grie-

chenland dazu aufgerufen, für die verarmte Gemeinde in Jerusalem zu spenden.

Weil es zu tiefst christlich ist, ei-

nander zu helfen, wenn die eine oder der eine in einer Notlage ist.

Und so werden wir weiterhin in jedem Gottesdienst eine Kollekte sammeln — meist nicht für uns selbst, denn unsere Arbeit in der Gemeinde wird u.a. durch Kirchensteuermittel gesichert. Vielen Dank an alle, die dazu beitragen! Nur ab und zu brauchen wir dann doch mal eine Spende, z.B. für die Pflanzung eines neuen Baumes beim Tauschregal.

Das ist übrigens auch unser Beitrag zu einer nachhaltigen Welt. Auch wenn nicht alles, was dort abgegeben wird, in den richtigen Händen landet, auch wenn immer mal wieder Dinge dort abgeladen werden, die nicht mehr zu gebrauchen sind: Viele freuen sich über den ein oder anderen guten Fund oder über ein nettes Gespräch.

Ihre Antje William



LITERATURGOTTESDIENST AM 7. JUNI

Grundlage ist das Buch „Die Ewigkeit ist ein guter Ort“ von Tamar Noort. Es ist die fiktive Geschichte einer jungen Pastorin, die unter Gottesdemenz leidet — plötzlich weiß sie nicht mehr wie das Vaterunser geht (manchmal überfällt mich auch diese Angst im Gottes-



Scan mich!

Hier geht es zum Interview mit Autorin Tamar Noort.

Uwe Birnstein von evangelisch.de hat die Autorin und Filmemacherin interviewt.

dienst ...) und sie kann die Seelsorgebesuche im Altenheim, die sie so sehr geliebt hat, nicht mehr machen, weil ihr die richtigen Worte fehlen.

Im Gottesdienst werden wir einige Abschnitte aus diesem Buch vorlesen und uns in Liedern und Bibeltexten dem Thema „Auf der Suche nach Gott“ annähern.

*Antje William und
Swantje Altmüller-Gagelmann*

Der Büchertisch

Im Anschluss an unsere Gottesdienste bietet Swantje Altmüller-Gagelmann im Gemeindesaal am **Büchertisch** dieses und andere Bücher an. Wer beim Büchertisch kauft, spendet gleichzeitig ein Zehntel des Kaufpreises an unsere Gemeinde, weil die christliche Buchhandlung, bei der wir die Bücher besorgen, der Versöhnungskirche nur 90% berechnet.

Die Kirche ist geöffnet

Mittwochs ab 10 Uhr öffnen wir die Kirche. Kommen Sie gern herein, genießen Sie die Stille, zünden Sie eine Kerze an, beten Sie oder schalten Sie einfach mal ab.

Wenn Sie ein persönliches Gespräch wünschen, melden Sie sich bitte bei Pastorin William.



Mittwoch
24.06.
29.07.
10:00 Uhr



Der Frühstückstreff

findet im Juni und Juli jeweils am letzten Mittwoch im Monat um 10 Uhr im Gemeindesaal statt. Die Geburtstagskinder der vergangenen Wochen sind unsere Ehren Gäste, denn mit dem Glückwunschbrief werden sie zum Frühstück eingeladen.

Bitte melden Sie sich bis Montag, den 22.6. bzw. 27.7. im Büro an.

Offener Männerkreis

Einmal im Monat trifft sich der offene Männerkreis in der Arche (Eingang beim Tauschregal) von 19 bis 21 Uhr zu Austausch über biblische Texte und geselligem Beisammensein. Die meisten Männer im offenen Männerkreis sind 50+. Neue Gäste sind jederzeit willkommen!

Montag, 15.6.: Das Ende der Religion; Referent Frank Schöpke

Montag, 20.7.: Thema noch offen

Leitung: Wilfried Denys

Zum Abendessen

in Gemeinschaft ist jede und jeder herzlich eingeladen.

Wir treffen uns im Juni und Juli an folgenden Donnerstagen **11. Juni** und **9. Juli** um 19:30 Uhr im Gemeindesaal. Wer teilnehmen möchte, meldet sich gern bis zum jeweiligen Mittwoch davor im Büro an (Tel. 040 / 20 14 80).

Donnerstag
11.06.
09.07.
19:30 Uhr



Leitung: Viola Stelter und Team



SOMMERKIRCHE

12. Juli DAS GROSSE GASTMAHL

11 UHR: VERSÖHNUNGSKIRCHE - EILBEK

18 UHR: KREUZKIRCHE - ALT-BARMBEK

PASTOR: ADRIAN TILLMANNS

MUSIKER: ANDREAS LÜBKE

19. Juli

11 UHR: AUFERSTEHUNGSKIRCHE - BARMBEK-NORD

18 UHR: ST. GABRIEL - BARMBEK

PASTOREN: OLAF KRÄMER / HARALD EHLBECK

MUSIKERIN: MAIKE OSTERMANN

26. Juli ZACHÄUS

11 UHR: FROHBOTSCHAFTSKIRCHE - DULSBERG

18 UHR: VERSÖHNUNGSKIRCHE - EILBEK

PASTORIN: ANTJE WILLIAM

MUSIKERIN: KEIKO NAKATANI

LECKER BIBEL





VERKI UNTERWEGS IM JUNI

Im Juni ist die Versöhnungskirche wieder unterwegs und bietet einen Ausflug nach Finkenwerder mit Besuch des Gorch-Fock-Hauses an.

Am Freitag, 19. Juni um 12:10 Uhr ab Landungsbrücken / Brücke 3 geht es gemeinsam mit der Fähre 62 hinüber nach Finkenwerder.

Dort nimmt uns Herr Bars von der Heimatvereinigung Finkenwerder e.V. in Empfang. Von ihm werden wir eine ortskundige Führung der ehemaligen Elbinsel erhalten.

Besuch des historischen Gorch-Fock-Hauses.



Dieses typische Fischerhaus, bereits 1880 erbaut, ist das Elternhaus des bekannten Schriftstellers und Dichters der Nordsee Gorch Fock, eigentlich Johann W. Kinau („Seefahrt ist Not!“ Roman aus dem Jahr 1913) sowie seiner ebenfalls als Schriftsteller tätigen Brüder Jacob und Rudolph Kinau und weiteren Geschwistern.

Bei einem gemütlichen Kaffeetrinken werden wir Vieles über die Geschichte der Familie und die Schriftsteller erfahren.

Um circa 16 Uhr machen wir uns auf den gemeinsamen Heimweg.

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug im Juni!

Bärbel Feddern und Antje William



Finkenwerder ist nicht nur bekannt für das Airbus-Gelände, sondern insbesondere auch für den ländlich dörflichen Charme des Ortes.

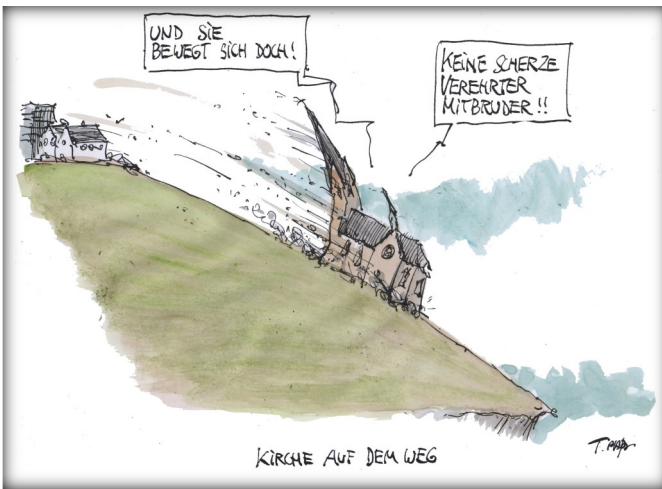
Der Rüschnpark, die älteste Schule und ein ehemaliges Kloster—noch bis 2022 bewohnt von Ordensschwwestern des Karmelitenordens sowie der historische Friedhof—es gibt Vieles für uns zu entdecken.

Neben der Anreise mit dem HVV Schiff werden wir vor Ort sowohl zu Fuß als auch mit dem Bus unterwegs sein.

Einen runden Abschluss unseres sommerlichen Ausflugs bietet der



Kirche auf dem Weg ... Wie wird Kirche in 10, 20, 30 Jahren aussehen? Wie wird es weitergehen?



Mit diesen Fragen beschäftigt sich die evangelische Kirche schon länger. Der Grund dafür wird deutlich beim Blick auf die (leider gar nicht so überspitzte) Karikatur oder auf aktuelle Zahlen: in 15 Jahren (bis 2040) wird der Anteil evangelischer Gemeindeglieder in Hamburg voraussichtlich unter 15% liegen (im Vergleich zu etwa 30% im Jahr 2010).

Dieser Abwärtstrend ist vermutlich nicht aufzuhalten. **Der Kirchenkreis HH-Ost entwickelt verschiedene Modelle wie Kirche hier zukünftig strukturiert sein kann. Eine Entscheidung darüber trifft die Kirchenkreis-Synode.** Im Herbst wird es wohl ein erstes richtungsweisendes Votum geben.

Die Menschen in den Gemeinden werden weniger und die Kirchensteuer sinkt. Gleich bleiben jedoch viele Gebäude, die instand gehalten werden müssen. Für mich ist diese Situation vergleichbar mit den Haushaltsauflösungen meiner Großtanten und Großmutter, die alle zeitlich nah beieinander verstarben. Mein Vater hatte, da er Einzelkind ist, innerhalb weniger Jahre drei Haushalte aufzulösen. Auch wenn es ihm schwerfiel,

Räumen und Dingen, mit denen er viele schöne Erinnerungen verknüpfte, Lebewohl zu sagen, ging es nicht anders. Denn alles behalten, wäre nicht gegangen.

Und auch wenn dieser Vergleich hinkt, werden wir in Hamburg vermutlich demnächst auch „Kirch- und Gemeindehausstände“ auflösen. Wie viele Geschirrsätze und Gebäude braucht es für 15%? Was kann anderweitig noch genutzt werden? Und welche Maßstäbe legen wir an, um zu entscheiden was bleibt und was geht?

Gleichwohl gilt auch, dass es sich einfacher reist mit leichtem Gepäck.

Annette Zielke (KGR Mitglied)

SOMMERSINGEN

Pack die Badehose ein — am Samstag, 11. Juli von 15 bis 16:30 Uhr

Der Sommer steht in voller Pracht und bringt viele Sonnenstunden mit sich. Wir wollen vom Sommersingen, genauso wie Schlager und Songs zum Besten geben, die uns zu jeder Jahreszeit Freude bereiten. Darum laden wir Sie ein zum

Sommersingen mit Swantje Altmüller-Gagelmann am Samstag, 11. Juli von 15 bis 16:30 Uhr im Gemeindesaal, Eilbektal 31. Zwischendurch lädt eine Pause zu einer kleinen Stärkung und Begegnung ein.

Wir freuen uns auf unser gemeinsames Singen, wir freuen uns auf Sie!

Swantje Altmüller-Gagelmann

Chorkonzert am Freitag, den 26. Juni um 19 Uhr

Der Chor Liederlich der Hamburger Volkshochschule unter der Leitung von Lena Rehberg lädt auch dieses Jahr wieder zu seinem Sommerkonzert in die Versöhnungskirche ein.

Der Chor präsentiert sein frisches sommerliches Repertoire aus unterschiedlichen Stilrichtungen wie Klassik, Jazz, Pop und Gospel. Die Zuhörer können sich auf ein abwechslungsreiches Konzert freuen.

Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.



Chor Liederlich
Leitung: Lena Rehberg

Sommer-Chorkonzert

26. Juni 2026 um 19 Uhr
Versöhnungskirche Eilbek
Eilbektal 33

Eintritt frei, Spenden erwünscht

Wie schön ist die Welt— Sommerliches Chorkonzert

Ein abwechslungsreiches und stimungsvolles Chorkonzert erwartet die Besucherinnen und Besucher am **Sonntag, 21. Juni um 18 Uhr** in der Versöhnungskirche Eilbek.

Unter dem Leitmotiv „Wie schön ist die Welt“ präsentiert der Hamburger Kammerchor EnCore ein Sommerprogramm, das einen weiten Bogen über verschiedene Epochen und Stilrichtungen spannt. Der Titel ist dabei bewusst gewählt: In einer Zeit, die oft von Unsicherheit geprägt ist, setzt das Konzert einen musikalischen Akzent für Zuversicht und Wahrnehmung des Schönen.

Besonders hervorzuheben ist dabei die Aufführung von vier Werken von Komponistinnen, die aus Zeiten stammen, in der weibliche Stimmen lange unterrepräsentiert waren.

Inhaltlich kreisen die Stücke um das, was Menschen verbindet: Um Nähe, Hoffnung, Vertrauen und die

Suche nach Sinn: mal leise und inig, mal kraftvoll und voller Energie.

Die 19 Sängerinnen und Sänger gestalten ihr Programm mit großer Sorgfalt und hörbarer Freude am gemeinsamen Musizieren. Unter der Leitung von Peter Hechfellner

gelingt es dem Ensemble, die Schönheit und Vielfalt der Chormusik lebendig werden zu lassen und dem Publikum auf eindrucksvolle Weise

nahezubringen.

Das Konzert in Eilbek verspricht eine facettenreiche Auswahl bekannter und anspruchsvoller Werke, darunter „Awake sweet love“, „Isn't She Lovely“, „Locus iste“, „Thank You for the Music“ sowie ein eigens arrangiertes „Kyrie“. Der Eintritt ist frei; am Ausgang wird um eine Spende gebeten.



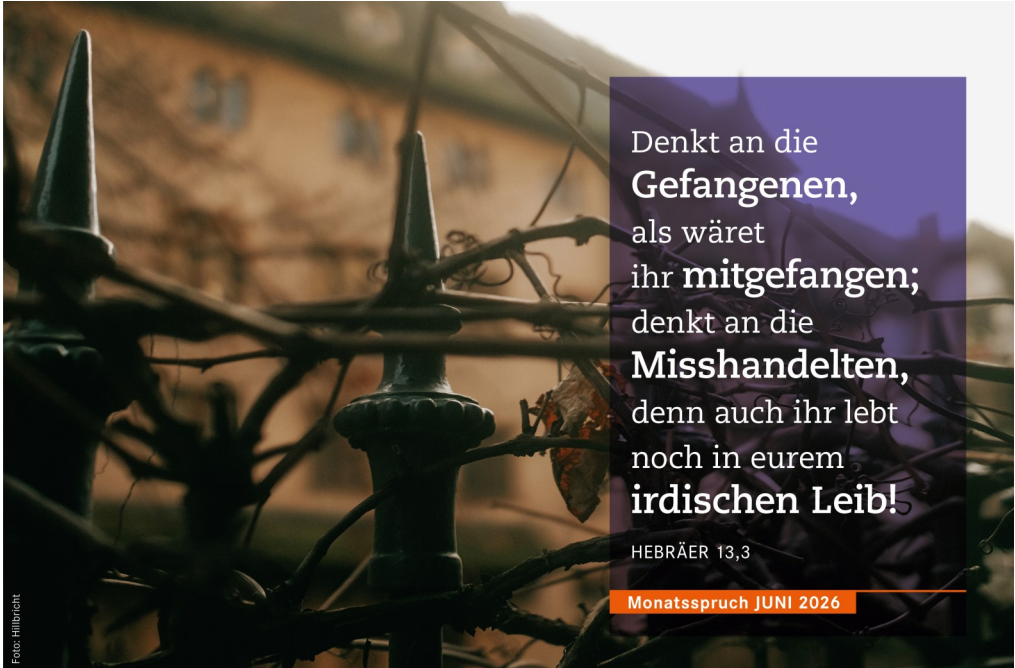
Der Kammerchor EnCore

Alles rund um den Chor
und Musikbeispiele finden
Sie hier:

www.encore-hamburg.de



07. Juni	10:00 Uhr	Literaturgottesdienst Pastorin Antje William (siehe Seite 3)
14. Juni	10:00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pastorin Antje William anschließend Treffen der Gebetsinitiative
21. Juni	10:00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Prädikantin Imke Diermann
28. Juni	11:00 Uhr	Pizza-Gottesdienst Pastorin Antje William familienfreundlich, mit Anton und Zoé Anschließend gemeinsam Pizzaessen Kinder sind unsere Gäste!



Denkt an die
Gefangenen,
als wäret
ihr **mitgefangen;**
denkt an die
Misshandelten,
denn auch ihr lebt
noch in eurem
irdischen Leib!

HEBRÄER 13,3

Monatsspruch JUNI 2026

IM JUNI UND IM JULI

05. Juli	10:00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pastorin Antje William
12. Juli Sommerkirche in der Region (s. Seite 5)	11:00 Uhr	Versöhnungskirche Eilbek Pastor Adrian Tillmanns anschließend Treffen der Gebetsinitiative
	18:00 Uhr	Kreuzkirche — Alt-Barmbek Pastor Adrian Tillmanns
19. Juli Sommerkirche in der Region (s. Seite 5)	11:00 Uhr	Auferstehungskirche Barmbek-Nord Pastor Olaf Krämer
	18:00 Uhr	St. Gabriel — Barmbek Pastor Harald Ehlbeck
26. Juli Sommerkirche in der Region (s. Seite 5)	11:00 Uhr	Frohbotschaftskirche Dulsberg Pastorin Antje William
	18:00 Uhr	Versöhnungskirche Eilbek Pastorin Antje William



Es ströme aber das **Recht** wie
Wasser und die **Gerechtigkeit** wie
ein **nie versiegender Bach**.

AMOS 5,24

Monatsspruch JULI 2026



Kinderseite

aus der evangelischen Kinderzeitschrift Benjamin

Erfrischungsdrink

So geht's: Gib 4cl Limettensaft, 2cl Blue Curacao alkoholfrei und zwei Eiswürfel in ein Marmeladenglas und schüttele alles gut. Gib alles in ein hohes Glas und fülle es mit Bitter Lemon auf. Mit einer Zitronenscheibe auf dem Rand und einem Strohhalm hast du einen coolen Drink für heiße Tage!



Tauben basteln

Bemale einen Weinkorken mit weißer Plakatfarbe und lass ihn trocknen. Klebe aus rotem Tonpapier einen Schnabel an und male die Augen auf. Bohre mit einem Handbohrer Löcher für die Füße und den Aufhänger aus Draht. Bohre Löcher für einige weiße Bastelfedern und befestige sie mit einem Tropfen Kleber in den Löchern.



Das Wunder von Pfingsten



Hallo, ich bin Petrus. Wir Jünger treffen uns in diesem Haus zum Erntefest. Von meinem Balkon sehe ich viele Menschen, die auch heute nach Jerusalem gekommen sind. Ich kann all die fremden Sprachen hören: Sie sprechen griechisch, lateinisch, aramäisch oder galiläisch.

Plötzlich spüre ich einen seltsamen Wind. Eine feurige Begeisterung erfüllt uns. Ist das der Heilige Geist? Ja, als wäre Jesus bei uns! Entflammt von der neuen Kraft erzählen wir den Menschen unter dem Balkon von Jesus und von der Liebe Gottes. Das Verrückte ist: Auch die verstehen uns, die eigentlich nicht unsere Sprache sprechen. Alle hören die frohe Botschaft und fühlen sich verbunden. **Apostelgeschichte 2**

Mehr von Benjamin ...

der evangelischen Zeitschrift für Kinder von 5 bis 10 Jahren: www.hallo-benjamin.de
Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Jahresabonnement (12 Ausgaben für 36,60 Euro inkl. Versand):
Hotline: 0711 60100-30 oder E-Mail: abo@hallo-benjamin.de



REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN

MUSIK:

Der **Eilbeker Gospelchor** probt mit Andreas Lübke mittwochs von 19:30 Uhr bis 21 Uhr im Gemeindesaal.

Der **Pop-Posaunenchor** probt mit Andreas Lübke dienstags um 19 Uhr im Gemeindesaal.

Bei **Sing and Pray** können Sie an einigen Dienstagen im Monat von 18 bis 19 Uhr im Gemeindesaal neue Lieder kennenlernen.

Termine: 9.6., 23.6., 7.7. und 28.7.

Der **Chor für alle(s)** probt mit Andreas Lübke mittwochs von 18 bis 19 Uhr im Gemeindesaal.

TREFFPUNKT:

Das **Abendessen** findet einmal im Monat donnerstags um 19:30 Uhr im Gemeindesaal statt. Termine: 11.6. und 9.7.

Der **Aktivitätentreff** findet an jedem 2. Freitag im Monat von 15 bis 18 Uhr im Gemeindesaal statt. Termine: 12.6. und 10.7.

Das **Büchercafé** ist jeden Sonntag von 15 bis 17 Uhr im Keller geöffnet. Zugang: Tür beim Tauschregal

Das **Frühstückstreffen** findet immer am letzten Mittwoch im Monat um 10 Uhr statt. Termine: 24.6. und 29.7.

Die **Gebetsinitiative** trifft sich etwa alle vier Wochen nach dem Gottesdienst in der Sakristei. Termine: 14.6. und 12.7.

Die **Hauskreise** treffen sich montags oder dienstags. Bei Interesse wenden Sie sich gern an Swantje Altmüller-Gagelmann Tel. 200 84 06

Der **Maschenplausch** findet einmal im Monat von 15 bis 17 Uhr im Gemeindesaal statt. Termine: 15.6. und 13.7.

Der **offene Männerkreis** trifft sich an jedem 3. Montag im Monat. Termine: 15.6. und 20.7.



Spendenkonten der Gemeinde

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eilbek—Versöhnungskirche

IBAN: DE13 2005 0550 1239 1208 66

Sie können für ein bestimmtes Projekt oder einen bestimmten Arbeitsbereich spenden - sonst wird die Spende für die allgemeine Gemeindegemeinschaft verwendet.

Versöhnungskirche Hamburg

IBAN: DE78 5206 0410 1406 4460 27

Stichwort „Stiftung“

Förderverein Versöhnungskirche

für Kinder– u. Jugendarbeit und Kirchenmusik

IBAN: DE30 5206 0410 0005 0030 16

Spenden können Sie auch über diesen **QR Code**:



Impressum

Gemeindebrief der Ev.-luth. Kirchengemeinde Eilbek-Versöhnungskirche

Internet: www.versoehnungskirche-hamburg.de

Herausgeber: Pastorin Antje William (ViSdP) im Auftrag des KGR

E-Mail: gemeindebrief@versoehnungskirche-hamburg.de

Redaktion u. Layout: A. William, A. Zielke

Lektorat: B. Kaminsky

Grafiken: www.gemeindebrief.evangelisch.de, Paul Stawenow, canva

Fotos: [gemeindebrief.evangelisch](http://www.gemeindebrief.evangelisch.de), Heimatvereinigung Finkenwerder e.V.,

A. Steenbock, A. William, C. William, A. Zielke

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 29.6.2026

Auflage: 500 Exemplare / Druck: Gemeindebriefdruckerei

Der Gemeindebrief stellt keine Werbung im rechtlichen Sinne dar.



GBD

www.blauer-engel.de/uz195

Dieses Produkt Dachs
ist mit dem Blauen Engel
ausgezeichnet.
www.GemeindebriefDruckerei.de

Einrichtungen der „Stiftung Eilbeker Gemeindehaus“

- ⇒ Ruckteschell-Heim, Friedenstr. 4, Tel. 209 880 -0
- ⇒ Tilemann-Hort, Ritterstr. 29, Tel. 202 260 110
- ⇒ Internet: www.stiftung-eilbeker-gemeindehaus.de



AUF EINEN BLICK—KONTAKTE

Pastorin	Antje William, Tel. 20 50 02 oder 0170/70 520 56 antje.william@versoehnungskirche-hamburg.de Eilbektal 31, 22089 Hamburg
KGR	Vors. Pastorin Antje William Stellv. Vorsitzender: Norbert Kaminsky norbert.kaminsky@versoehnungskirche-hamburg.de
Kirchenbüro	Annette Zielke, Roswitha Bieger, Tel. 20 14 80 buero@versoehnungskirche-hamburg.de Mo 10-12, Do 15-17 Uhr, Fr 11:30-13:30 Uhr
Kirchenmusiker	Andreas Lübke, Tel. 0175/7507569 andreas.luebke@versoehnungskirche-hamburg.de
Küster	Andreas Steenbock, Tel. 0157/33 224 249 andreas.steenbock@versoehnungskirche-hamburg.de
Abendessen	Viola Stelter, Annika Ruf und Kai-Uwe Boos viola.stelter@versoehnungskirche-hamburg.de
Aktivitätentreff	Bärbel Feddern, Tel. 947 744 52
Büchercafé	Swantje Altmüller-Gagelmann, Tel. 0160/631 95 67
Frühstückstreff	Doris Meyer u. Christiane Wiedstruck, Tel. 20 14 80
Gebetsinitiative	Antje William, Tel. 20 50 02
Hauskreise	Swantje Altmüller-Gagelmann, Tel. 0160/631 95 67
Maschenplausch	Birgit Kaminsky und Annette Zielke, Tel. 20 14 80
Offener Männerkreis	Wilfried Denys, Tel. 299 53 29
Posaunenchor u. Chöre	Andreas Lübke, Tel. 0175/750 75 69 andreas.luebke@versoehnungskirche-hamburg.de



Ostern 2026

- Pizza GD—Blumengirlande
- Gratulation zum erfolgreich absolvierten Küsterlehrgang
- Versöhnungskirche unterwegs
- Küche vorher / nachher
- Maschenplausch
- Transport Kirchenbank

